الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية وزارة التعليم العالي و البحث العلمي جامعة الجزائر

كلية العلوم الاقتصادية و علوم التسيير قسم علوم التسيير

المراجعة الداخلية مهمتها و مساهمتها في تحسين تسيير المؤسسة مع دراسة حالة قسم تصدير الغاز التابع للنشاط التجاري لمجمع سوناطراك الدورة "مبيعات ـ مقبوضات"

مذكرة مقدمة تدخل ضمن متطلبات نيل شهادة ماجستير في العلوم الاقتصادية فرع: إدارة أعمال

تحت إشراف:

من إعداد الطالب:

د/ بوتین محمد

شعباني لطفي

أعضاء اللجنة: الأستاذ: عرباجي إسماعيل.....رئيسا.

الأستاذ: بوتين محمدمقررا.

الأستاذ: زبيري رابح....عضوا.

الأستاذ: بن بلقاسم سفيان عضوا.

السنة الجامعية: 2004/2003

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية République Algérienne Démocratique et Populaire

Ministère de l'enseignement Supérieur
Et de la recherche Scientifique
Université M'Hamed Bouguerra
Faculté des droits et sciences Commerciales
Département de science et de la gestion

وزارة التعليم العالي و البحث العلمي جامعة أحمد بوقرة - بومرداس كلية الحقوق والعلوم التجارية قسم علوم التسيير

السنة الأولى الفوج: ١٨٠

الأزمة الإقتصادية العالمية ١٩٢٩

الأستاذ : بن قرين

من إعداد الطلبة:

شوشة لامية

السنة الدراسية: 2004/2003

• 1			:
• ٧		:	
٠٨		:	
٠٩		:	
١.		:	
١٦		:	
١٧	:		
١٨		:	
١٨		:	
١٨			:
19			:
١٩			:
19			:
19		:	
۲۱		•	
۲۱			:
7 £			:
77		:	
77		:	
٣.		:	
٣.			:
٣١			:
87			:
٣٣			:
٣٣			:
٣٤		:	

٣٤		:
٣٥		:
٣٧		:
٣٨	 :	
٣٨	 :	
٣٨		:
٤٠		:
٤١		:
٤٢	 :	
٤٢		:
٤٤		:
٤٤		:
٤٥	 :	
٤٥		:
٤٦		:
٤٦		:
٤٦		:
٤٩	 :	
٤٩	 :	
٤٩		:
٥٢		:
٥٣		:
0 £		:
٥٨	 :	
٥٨		:
٥٩		:
٦.		:

<u>*</u>

٦٢	 :	
77		:
٦٣		:
٦٦		
٦٧	 :	
٦٨		
٦٩	 :	
٦٩	 :	
79		:
٧.		:
77		:
٧٣	 :	
٧٤		:
٧٥		:
٧٦		:
٧٦		:
٧٧		:
YY	 :	
YY		:
٧٩		:
۸.		:
٨٢	 :	
٨٢	 :	
٨٢		:
٨٣		:
٨٥	 :	
٨٥		:
1		

۸٧			:
٨٩		:	
٨٩			:
91			:
90		:	
90		:	
90			:
٩٨			:
99		:	
99			:
١			:
1 • £		:	
1 • £			:
١٠٦			:
١٠٨			:
١١.		:	
١١.		:	
11.			:
111			:
110	•••••		:
114		:	
114			:
119			:
171			:
177			:
178			:
170			

• :

·	
." - "	
177	
177	
177 ::	
177	:
١٣٠	:
١٣٠	:
181:	
188	:
188	:
170 :	
180	:
187	:
1 1 2 1	
1 2 1	:
1 £ ₹	:
1 1 27	
1 2 7	
1 £ ¥	:
1 ٤ 9	:
101	:
10"	:
100	:
104	:
109 ::	
) ٦٣ " - " :	

•

١٦٨	: " - " :	
١٦٨	:	
١٦٨		:
179		:
١٧.		:
171	:	
171		:
١٧٣		:
140		:
١٧٨		
110	:	
110		:
١٨٨		:
١٨٨		:
19.		:
191		
197	:	-
199	:	

· :

	<u></u>	1
ê		èè
êí		é-è
ëî		ê-è
Ci		èé
		é-é
é		ê-é
î		èê
êî		é-ê
		ê-ê
ëé		ë-ê
ë		ì-ê
íê		
		í-ê
îé		
		î-ê
îë		
		ï -ê
2.5	" - "	ï -ê ð-ê
îí		
Î		
	<u>I</u>	1

	èê
ë	 é-ê
	 ê-ê
é	 ë-ê
ë	 ì-ê í-ê

	 èé
ê	 é-é ê-é ë-é ì-é
	 ê-é
ë	 ë-é
	 ì-é
éë	 èê
êé	

المقدمة:

Ô Ô

.

Ô Ô Ô

فيما تكمن فعالية تقييم نظام الرقابة الداخلية من طرف المراجع الداخلي ؟ فرضيات البحث:

أسباب اختيار الموضوع: أهمية الموضوع: أهداف الموضوع:

المنهج المتبع:

Ô Ô Ô

هيكل البحث:

.

Ô Ô Ô

Ô

" - "



مقدمة الفصل الأول:

•

. Ô

· . : -

. : -. : -

. : -

1.4

المبحث الأول: ماهية المراجعة.

المطلب الأول: لمحة تاريخية و تطور مفهوم المراجعة.

أولا- الفترة من العصر القديم حتى سنة ١٥٠٠ ميلادية.

Ô .(')

Audire

(e). Audit

. ë í :.. ()

: . (é)

ثانيا- الفترة ما بين ١٥٠٠ و ١٨٥٠.

•

().

ثالثا۔ الفترۃ مابین ۱۸۰۰ و ۱۹۰۰.

Ô Ô Ô

.

íé

:(é)

-

_

رابعا- الفترة ما بين ١٩٠٥ إلى يومنا.

(*)

•

. é ()

. í : (é)

. (*)

Y• :

المطلب	الثاني: تعرب	ريف المراجعة	مة.				
	Ô				Ô		Ô
	Ĉ	Ô Ô	Ć)		Ô	
						:	
_	lené Keravel	Bénédict et Rer	(): Guy I				
11							
)		(
						. "	
					:		
>							
>							
>				5			
>			5				
_	or ot Poisson	houx , Kremper	(á) 'Ratha	•			
11	or et i dissuli	noux, Kremper	(6). Detile				
				II			

⁽¹⁾ Bénédict.G et Keravel .R : Evaluation du contrôle interne ; Foucher ; Paris ; 1990 ; P07.

[«] L'audit est un examen critique qui permet de vérifier les informations données par l'entreprise.

L'audit financier est l'examen auquel procède un professionnel indenpendant et externe à l'entreprise en vue d'exprimer une opinion motivée sur la régularité et la sincérité des comptes annuels. Ceux-ci doivent donner une image fidèle du résultat des opérations de l'exercice écoulé, ainsi que la situation financière et du patrimoine de la société à la fin de cet exercice L'audit financier abouti tout naturellement à la certification des comptes annuels »

⁽²⁾ Bethoux.R, Kremper .F et Poisson.M : L'Audit dans le secteur public. Clet ; Paris ; 1986 ; P21. « L'audit est l'examen d'informations par une tierce personne, autre que celle qui les prépare ou les utilise, avec le désir d'augmenter l'utilité de l'information pour l'utilisateur »

.()["]
:

3 3 3

.

.éí í : . . ()

المطلب الثالث: أهمية و أهداف المراجعة.

أولاً- أهمية المراجعة.

Ô .

/ مسيّرو المؤسسات.

Ô Ô

é/ المساهمون و ملاك المؤسسة.

-

-

. ê/ الدائنون و الموردون.

é/ الغــير.

. /

: /

(). : /

.

• -

s _

•

•

•

(é).

: ()

. é é (2) Hayward.S: Audit guide, butter worths, 2end édition, London, 1991, P16.

Y£ :

ثانيا- أهداف المراجعة:

:

. :. . ()

Yo :

:(-)

		Ô
•	•	
	•	-
		-
	-	êê -
•		
	-	
•	-	ë - êê
	_	
•	-	í - ë

é ê ":... : **ÔÔ**

:

-

--

. 5

_ s

-

():

**

Ô Ô Ô Ô Ô Ô ().

** :

() Bénédict .G et Keraval .R :Op.Cit ; P é. المبحث الثانى: خصائص المراجعة. Ô Ô المطلب الأول: فرضيات المراجعة. ():

.éé : .. ()

**

- البيانات المالية قابلة للفحص: é-لا وجود لتعارض في المصالح بين المراجع و الإدارة: ().

.éí é :.. .. ()

ê-خلو القوائم المالية و أية معلومات أخرى تقدم للفحص من أية أخطاء غير مادية:

ë-وجود نظام للرقابة الداخلية سليم يبعد احتمال وجود أخطاء:

- التطبيق المناسب للمبادىء المحاسبية يؤدي إلى قوائم مالية سليمة:

1- العناصر و المفردات التي كانت صحيحة في الماضي تبقى كذلك في المستقبل:

Ô Ô

î- مراجع الحسابات يقوم فقط بإبداء الرأي على البيانات المالية:

- فرض التزامات على مراجع الحسابات تتناسب مع مركزه:

المطلب الثاني: أنواع المسراجعة.

;

--

--

.

أو لا ـ من حيث القائم بعملية المراجعة.

. / المراجعة الداخلية.

().

:(é)

--

() Hamini.A:L'audit comptable et financier, BERTI, $^{\rm er}$ édition é é, P î .

. é é

*****1

é/ المراجعة الخارجية. Ô Ô Ô Ô Ô ثانيا من حيث الالتزام القانوني. (). / المراجعة الإلزامية. ë (é): ĺ

. ë ë î (é)

****** :

é/ المراجعة الاختيارية.

.

(): ë

Ô Ô ...

ثالثا - من حيث مجال المراجعة. : / المراجعة الكاملة.

> . é/ المر اجعة الجزئية.

() Code de commerce : Berti, ééme édition, é é, Pêí .

*** :

. رابعا- من حيث حجم الاختبارات. :

/ المراجعة الشاملة. Ô Ô Ô Ô

. é/ المراجعة الاختبارية.

خامسا- من حيث توقيت عملية المراجعة. ()
.

/ المراجعة النهائية.

Ô Ô Ô

. :.. . ()

é/ المراجعة المستمرة.

Ô Ô

éî Ô ë é -(): ê

().

...

المطلب الثالث: تعريف المراجع و أنواعه.

. أولاً- تعريف المراجع. Ô

. ...

(é):

. ê

. : . (é)

*****0

- المراجع الخارجي.

.

é- المراجع الداخلي.

.

ثانيا: أوجه الاختلاف و التشابه بين المراجع الداخلي و المراجع الخارجي.

ÔÔÔÔÔÔ

:

•	:(é-)
•	
	•
<u> </u>	
	•
•	
•	
	•
	•
•	
	•

.ë :.. ..

Stettler.H.F: Audit: Principes et méthodes générales, Publi union, Paris, 1974, P132.

** :

:

-

s -

3

. ثالثاً مدى التكامل بين المراجعة الداخلية و المراجعة الخارجية.

Ô Ô

().

.ê é ê :. . . ()

ΥΛ :

المبحث الثالث: معايير المراجعة.

().						
		(é):				
				5		
	5					
			•			
				ايير العامة.	لأول: المعا	طلب ا
		·				
				٤		
خ				,		
						•
				مراجع:	ار تأهيل الد	لا۔ معی
	(ê)					
é					:	. (
2) Charron	.C : Pourquoi	des normes d'audit,	revue françai	se de compta	ıbilité, N°236	ë. 5, Octob
000, P05.		,	.é		•	

Ô Ô

•

. - التأهيل العلمي.

() îé

(é). é – التأهيل المهني.

î él ëlé

(ê).

ê- التعليم المستمر.

•

.í :.. () .ë î î é é (ê) (e)

ثانيا معيار الاستقلالية.

•

.

•

/ ë/éî êê ()

... ¨:

(é)." . Ô

(êë) . "

-

5

(ê)."

()

. ê (ê) (é)

1

ثالثاً معيار العناية المهنية الملائمة.

()

. :.. .. ()

£ Y :

المطلب الثاني: معايير الفحص الميداني.

() Simon.P : Audit financier, Organisation, Paris, î, Péê. .ê -ê : (é £**r**

Ô

Ô

().

Ô

(é):

. .

(1) Revue française de comptabilité : La démarche générale d'audit, l'approche par les risques,

N°330, Février 2001.P05. (2) Fournier.J: l'orientation et la planification d'une mission d'audit, Revue française de comptabilité, N°332.Avril 2001.P05.

t t

ثانيا- معيار تقييم مدى إمكانية الاعتماد على نظام الرقابة الداخلية. ثالثًا- معيار حصول المراجع على الأدلة الكافية. ().

. í í : (

to:

المطلب الثالث: معايير إعدادا لتقارير.

;

_

. -

--

-

أولا - إبداء الرأي عن مدى تطبيق المبادىء المحاسبية عند إعداد القوائم المالية.

(). (é):

_ ______

--

--

. _ _

.êë :. ()

.êë (é)

().

ثانيا - إبداء الرأي في مدى تطبيق المبادىء المحاسبية خلال مختلف السنوات السابقة.

ثالثًا- احتواء القوائم المالية على كل الإيضاحات و البيانات.

رابعا - إلمام تقرير المراجع بجميع القوائم المالية.

Ô

. ê

ŧΥ :

:

(ê- **)**

•	(e-)	
•		

έΛ :

·	
_	
_	

.é :

المبحث الرابع: تنفيذ عملية المراجعة.

المطلب الأول: التخطيط و الإشراف في عملية المراجعة.

أولا- الحصول على معلومات عن المؤسسة.

()

(é):

1

1

^() Bénédict.G et Keravel.R :Op.Cit .P .

⁽²⁾ Collins.L et Valin.G: Audit et contrôle interne, Aspects financiers, opérationnels et stratégiques ; Dalloz.Paris, 4emme édition, 1992 ; P92.

1 1 1 - البحث عن المعلومات. Ô Ô é- تحليل المعلومات. ()

(1) Bénédict.G et Kéravel.R : Op.Cit, P P22-23.

•1

:

. -

· : /

Ô :

3 3 .

.

•

()

ثانيا- برنامج المراجعة.

.()

(é):

٠.

-

<u>-</u> -

-

-

(e).

•

(1) Harmond C. On Cit D10

(1) Hayward.S :Op.Cit.P18.(2) Sawyer.L.B : La pratique de l'audit interne, publi union, 2eme édition, 1976, P87.

. é :. (ê)

ثالثا۔ أوراق العمل.

Ô Ô ()." (é):

() (é) : .

.ê -ê

o £

```
رابعا- ملفات المراجعة.
        :Ô
                                 - الملف الدائم.
():
```

⁽¹⁾ Ordre National Des Experts Comptables, Commissaires aux comptes et comptables agrées : Diligences professionnelles du commissaire aux comptes, 1994, P P 9-10.

```
(Sous- dossiers)
```

•1

```
é- الملف الجاري.
():
```

(1) IBID, P P12-13.

· ·

```
(
                      ) د
<u>ر</u> ...
```

•

٥٨

().

(é).

المطلب الثاني: الأدلة و القرائن في عملية المراجعة.

أولا - أنواع أدلة الإثبات و قرائنه.

(ê):

()

(é) Ordre National Des Experts Comptables, Commissaires aux comptes et comptables agrées : Op.Cit.P15.

é

.é (ê)

ثانيا قواعد المفاضلة بين الأدلة و القرائن. ():

. ê :. ()

٠.

-

•

ثالثًا ـ وسائل جمع الأدلة و القرائن.

():

-Á

-ê

-ë

-

-ĺ

- الجرد الفعلي.

é- المراجعة المستندية.

Ô Ô Ô

. íí- í í : . . ()

٦١

Ô Ô Ô

ê- طريقة المصادقات.

. ...

ë- طريقة الاستفسارات.

- المراجعة الحسابية.

17

1- الربط بين المعلومات و المقارنات.

المطلب الثالث: التقرير عن عملية المراجعة.

أولاً - مفهوم التقرير.

ÔÔÔÔ

()

.í ë :. ()

ثانيا۔ أنواع التقارير.

- التقرير العام. ().

é ê

.ë

Ô Ô (). (é). é- التقرير الخاص.

(é) Becour. J; C et Bouquin .H: Audit opérationnel, efficacité, efficience ou sécurité, Economica, Paris, 2eme édition, 1996, P36.

10

.

) () Ô

.(

. ê :. ()

· ***

خلاصة الفصل الأول:

•

fï :

مقدمة الفصل الثاني:

Ô

Ô Ô

Ô Ô

Ô Ô

.

ÔÔÔ

:

. : -

· : -

. : -

íð :

	مبحث الأول: ماهية المراجعة الداخلية.
Ô Ô Ô Ô	" " Ô
Ô Ô Ô Ô	مطلب الأول: نشأة و تعريف المراجعة الداخلية. لا: نشأة المراجعة الداخلية. Ô
Ô Ô Ô î ëî	ë (*) I.I.A
Ô Ô Ô Ô Ô	.()

(*) Institut of Internal Auditors.
. é : : ()

îÇ Ô Ô Ô Ô é ë : Ô ()" Ô Ô Ô Ô (é)" ثانيا: تعريف المراجعة الداخلية. Ô Ô (ê)" (I..I.A) Ô Ô Ô Ô Ô (ë)". Ô Ô Ô

(é) () . é : é .ĺ é (ê) .é é ë (ë)

îè :

Ô Ô :() Ô Ô (*) I F A C I п (é) ". Ô Ô Ô (ê).

()

[«] L'audit interne est une activité indépendante et objective qui donne à une organisation une assurance sur le degré de maîtrise de ses opérations, lui apporte ses conseils pour les améliorer et contribuer a créer de la valeur ajoutée... » .

^(*)Renard. J: L'audit Interne, ce qui fait DEBAT, Maxima, Paris, 2003, P30.

^(*) Institut Français d'Audit et des Consultants Internes.

îé :

Ô			(). ← أهداف المراجعة الداخلية.
			و- الداف المراجعة الداخية.
	Ô	Ô	
			.(é)
(ë) :			.(ê)
			-
5	. é í		: ()
(٣)Collins.L et V	′alin .G :Op.Cit, P 23.		.é ê : (é) .éêê : . (ë)

îê :

Ô
 Ô
 Ô
 Ô
 Ô
 Ô
 Ô
 Ô

المطلب الثاني: معايير المراجعة الداخلية.

. ():

s . .

; ; •

(1)Charles. F: L'application des normes et des standards d'audit interne, Revue française d'audit Interne, n° 111 sep. Oct. 1992, P 15.

îë :

أولا: استقلالية المراجع الداخلي.

Ô Ô Ô

.()

- المكانة المميّزة للمراجعة الداخلية بالمؤسسة.

Ô

•

. (é)

.é î . : . ()

(Y) Charles. F: Op.Cit.P 16.

îì : :

- سياسة تضمن مستوى من العناية المهنية.

.

٥

() IBID :P î.

îí :

-

.

← التطبيق الدائم للمعايير المهنية.

•

. ثالثا: نطاق عمل المراجعة الداخلية. Ô Ô

(). رابعا: تنفيذ عمل المراجع.

Ô Ô Ô

Ô

.(e)

.î é :. .. ()

. ëê : (é)

 $\hat{I}\hat{I}$. :

خامسا: تسيير مصلحة المراجعة الداخلية.			
():			
- -	3		
- - لمطلب الثالث: مهمة المراجعة الداخلية:			
و لا: تحضير مهمة المراجعة الداخلية.	Ô Ô		
: L'ordre de mission الأمر بالمهمة		Ô	Ô Ô Ô
			Ô

(1)Charles .F : Op.Cit,P 19.

Ô Ô

Ô Ô Ô

.()

: Plan d'approche خطة التقرب

Ô

Ô

.(é)

.(ê)

- جدول القوى و الضعف -ê

.(ë) Rapport d'orientation

⁽¹⁾ Lemant.O: La conduite d'une mission d'audite interne, Dunod, Paris, 1995, P53.

⁽²⁾Barbier .E : L'audit interne, pourquoi ?comment ? Organisation, Paris, 1989, P 84.

⁽³⁾Renard. J: Théorie et pratique de l'audit interne. Organisation, 3eme édition, Paris, 2000, P 205.

⁽⁴⁾Lemant. O: Op.Cit, P 63.

ë- التقرير التوجيهي Le rapport d'orientation:

•

- برنامج التحقق Programme de vérification:

(). ثانيا- العمل الميداني للمراجعة الداخلية:

Ô Ô

ÔÔ

Ô

- تخطيط عمل المراجعة La planification du travail

:La feuille de couverture ورقة التغطية

اً- ورقة إبراز و تحليل المشاكل La feuille de révélation et d'analyse de problème:

Ô

ثالثا- إنهاء مهمة المراجعة الداخلية:

ïè :

: L'ossature du rapport عيكل التقرير

•

é- العرض النهائي Le compte rendue final:

Ô -

Ô Ô

: Le rapport d'audit interne عُـ تقرير المراجعة الداخلية

.()

(1) IBID: P 129.

ïé :

المبحث الثاني: العينات الإحصائية و المراجعة الداخلية.

Ô		Ô
Ô Ô		
. حصائية و العلاقة بين بعض المتغيّرات.	ل: مفاهيم و مصطلحات إد و مصطلحات إحصائية.	المطلب الأو
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	() :	_
د		-
·	•	- -
		é- العينة:
(é)		: . ()

.ë é

: . . . (é)

ïê :

ê- رقم الدقة.

ق- مستوى الثقة.

%

ثانيا- العلاقة بين بعض المتغيّرات.

:()

- العلاقة بين مستوى الثقة و رقم الدقة.

.êê : .. ()

é- العلاقة بين درجة الدقة و رقم الدقة.

٣- العلاقة بين درجة الدقة و حجم العينة.

ë- العلاقة بين حجم العينة و نظام الرقابة الداخلية.

Ô

- العلاقة بين درجة المخاطرة و نظام الرقابة الداخلية.

. :(-é)

	ÔÔÔ		ÔÔ
		ÔÔ	

.êêé : **Ô**

المطلب الثاني: تصميم عينات المراجعة:

Ô Ô

أولا: أنواع العينات.

:

.

. :

- العينات غير الإحصائية.

Ϊĺ :

(é)

.

(1) Revue française de comptabilité : Auditing and other sélective testing procédures, N°325, septembre 2000, P 05.

.êéë : . . (é)

ïî :

() :(é) ثانيا- مصادر الخطر في عينات المراجعة.

> .éë :... () . . . (é)

ΪΪ : :

.é ":...()

ïð :

المطلب الثالث: تقييم العينات الإحصائية في المراجعة:

			:		
			ختصر بالمرفات	سلوب العينات التي ن	- - . ۷ أ.
			. د میکند کی ایکانی ا	نفوب النيت التي ا	.,- <u>a</u> y
:	. ()			
			3 3		-
					-
	.()				
:(é	(2)			:	
	()	; ;	

()Mc Rae. T .W : Audit Méthode statistique, traduction et adaptation Raffegeau. J et Dubois.F , Publi union, Paris, 1978, P 27.

.éê : .. (é)

ðç : :

Ô Ô \geq

. **<** :é
:ê
.

ðè :

•

ثانيا - أسلوب العينات التي تختص بالقيمة.

()

:(e)

:

:

3

s _

-

:

[- /]=

. :

. :

()Mc Rae .T . W : Op.Cit, P éí

.éêí : . . (é)

ðé :

:

:**(**é-é**)**

%	%	%	%	%	% î	% î	Ô	Ô
é,	, Í	,ĺ	,ëë	,é	ı	, ë	()	Ô

.éêî . : **.** . . **. .**

;

. . .

:

· :

× =

.

l =

ðê :

s :

. :

Ô :

; ; ;

. :

: :

ðë : :

:() ≥ Ô Ô

5

-

.éê ()

المبحث الثالث: ماهية نظام الرقابة الداخلية.

Ô

المطلب الأول: مفهوم نظام الرقابة الداخلية و عوامل نشأته.

أو لا- مفهوم نظام الرقابة الداخلية. Ô Ô

" (Fayol) " "
" (.() "

" " (Taylor) " '

(é). Î

⁽¹⁾ Heem. G : Une approche conventionnaliste de l'évolution du contrôle interne, revue française de gestion, Juin/ Juillet Août 2001, N°143, P 38. (2)IBID, P 39.

í :

(*) " "

:(**) (C N C C)

:

:(***) (I F A C)

(é) . (I F A C)

^(*) Système formel d'autorité.

^(**) Compagnie Nationale des Commissaires aux Comptes.

^(***)International fédération of accoutants.

⁽¹⁾ Collins. L, Valin. G: Op.Cit, P 35

[«] Le contrôle interne est constitué par l'ensemble des mesures de contrôle comptable et autres que la direction définit, applique et surveille sous sa responsabilité, afin d'assurer :

⁻ La protection de patrimoine ;

⁻ La régularité et la sincérité des enregistrements comptables et des comptes annuels qui en résultent ».

⁻ La conformité des décisions avec la politique de la direction ».

⁽²⁾ Mikol. A: les audits financiers, Nathan . Paris, 1999, P 38.

[«] Le contrôle interne (Internal control system) est l'ensemble des politiques et procédures mises en œuvre par la direction d'une entité en vu d'assurer dans la mesure du possible la gestion rigoureuse et efficace de ses activités. Ces procédures impliquent le respect des politiques de gestion, la sauvegarde des actifs, la prévention des fraudes et des erreurs, l'exactitude et l'exhaustivité des enregistrements comptables (The accuracy and completeness of the accouting records), et l'établissement en temps voulu d'informations financières fiables ».

î . :

: (Coopers et Lybrand)

п

:

5

().

:(é)

٥

.

(1)Coopers, Lybrand : La nouvelle pratique du contrôle interne, Organisation, Paris, 5 eme tirage, 2000, P 24.

[«] Le contrôle interne est un processus mis en œuvre par le conseil d'administration, les dirigeants et le personnel d'une organisation, destiné à fournir une assurance raisonnable quant à la réalisation des objectifs suivants :

⁻ La réalisation et l'optimisation des opérations ;

⁻ La fiabilité des informations financières

⁻ La conformité aux lois et aux réglementations en vigueur».

⁽²⁾ Vaurs. L: l'auditeur interne opérationnel aujourd'hui: l'auditeur consultant interne, Revue Française d'audit interne, n° 109, Mars /Avril 1992, P P 11.12.

ثانيا -عوامل نشأة نظام الرقابة الداخلية.

Ô Ô : Ô

•

().

. (é)

•

:. . (é)

. ê é

Ô Ô (). المطلب الثاني : العلاقة بين الرقابة و المراجعة الداخلية . أولا-أنواع الرقابات الداخلية. - نظام الرقابة الإدارية. é- نظام الرقابة المحاسبية. Ô Ô Ô Ô . íé

. :

ê- نظام الضبط الداخلي.

:

(). "

•

--

s -

.

ثانيا:دراسة العلاقة بين الرقابة و المراجعة الداخلية.

:

:() Ô . (é)

(1) Communiqué de presse de la Banque d'Algérie : le contrôle interne des banques et

établissements financiers » Revue media banque, n°63, DEC 2002/JAN. 2003, P 09.

⁽²⁾ Vaurs. L : Op.Cit, P 12.

Ô Ô Ô Ô Ô Ô (). Ô Ô Ô Ô .(é) - الهيكل العمودي. Ô Ô .é é : . . () .ëê

(é)

.éé

Ô Ô Ô

é الهيكل الأفقي.

Ô Ô

.

Ô

ë :

المطلب الثالث: المقومات الأساسية لنظام الرقابة الداخلية.

: أو لا ـ المقومات المحاسبية لنظام الرقابة الداخلية.

:

- الدليل المحاسبي. Ô Ô Ô

:()

--

. é- الدورة المستندية.

:Ô Ô Ô Ô -

-

-

. :

.()

ê- المجموعة الدفترية.

· _

-

ق- الوسائل الإلكترونية و الآلية المستخدمة.

- الجرد الفعلي للأصول.

í- الموازنات التخطيطية.

Ô

í :

.()

ثانيا- المقومات الإدارية لنظام الرقابة الداخلية:

:

- هیکل تنظیمی کفء.

:(e)

-

s –

.

é- كفاءة الأفراد.

.ê :.. ()

(2) Collins.L et Valin. G: Op.Cit, P 45.

ê- مستويات و معايير أداء سليمة.

Ô

() Ô Ô

ë- سياسات و إجراءات لحماية الأصول. Ô

Ô

Ô Ô Ô

- قسم المراجعة الداخلية.

Ô

.(é)

() .í :..

:(-é) .êí ثالثا-الإجراءات الواجبة لتحقيق أهداف المقومات. :() - الإجراءات التنظيمية و الإدارية.

é- إجراءات محاسبية.

ê- إجراءات عامة. Ô Ô Ô المبحث الرابع: تقييم نظام الرقابة الداخلية. Ô Ô المطلب الأول: أساليب تقييم نظام الرقابة الداخلية. أولا-الأسلوب الوصفي للرقابة الداخلية.

.()

ثانيا- خرائط التدفق.

(Manuels des procédures internes)

.()

⁽¹⁾Batude. D: L'audit comptable et financier, Nathan, Paris, 1997, P 58.

é :

.

:()

3

Ô Ô

.

•

. : .. ()

ê :

: **(**é-é**)**

	*
←	\triangle
∢	
: *	

ë . **: Ô**

ë :

.

١ - خرائط التدفق العمودية.

•

:(ê-é)

		ÔÔÔÔ
Ô ÔÔ		ÔÔÔÔ ÔÔÔÔ
ÔÔ ÔÔ	Ô Ô	() ÔÔ Ô

Raffegeau.J, Dufils. P et Gonzalez. M, Audit et contrôle des comptes : **ÔÔÔ** Publi union, PARIS, î, P ë.

. ()

é- خرائط التدفق الأفقية.

.()

(1) IBID :	: P 98.				
			:(ë-é)		
	Ô	ÔÔ			
	Ô				
	Raffegeau	ı I Dufils Pett	Gonzalez. M : Op.	Cit P 9A · ĈĈ	<u> </u>
	Ranegeau	i, i, Duiiis. 1 Ct		رائم الاستقصاء.	
				رائم الاستقصاء.	ے۔ اسلوب فو
Ô					
Ô					
Ô					
Ô		•			
O					
Ô			11 11		11 11 11
O			11 11	:()	и и и
Ô			11 11	:()	11 11 11
O			II II	:()	11 11 11
Ô			II II	:()	11 11 11

í . ;

· :

3

-|| || || || Ô -

-

-

_

.

.

î ;

:(ê-é)

ÔÔ ÔÔ	
<u>:</u>	
1 _)
1 _	
Ô	۲
1	
:	٣
1 _	
1 _	
1 _	
1 _	
1 â â	٤
Ô Ô 1	٥
	٦
1	
Ô	٧
1 _	
1 _	
1 _	

. : .. : Ô

المطلب الثاني: مراحل تقييم نظام الرقابة الداخلية.

:()

5

_

_

:

أولا- وصف الأنظمة و الإجراءات.

Ô Ô Ĉ

-التمعن في الإجراءات و استجواب موظفي المؤسسة.

:(é)

_

⁽¹⁾ Pigé. B: Audit et contrôle interne, Litec, Paris, 1997, P 66.

⁽Y) Renard. J: Théorie et pratique de l'audit interne, Op.Cit, P314.

é- خرائط التدفق و الأسلوب الوصفي.

:()

ثانيا- التحقق من فهم الأنظمة.

(*)

:(ê) (é) 1 1

1

⁽¹⁾ Pigé. B, Op.Cit, P 67.

^(*) Chadefaux. M : l'audit fiscal, Litec, Paris, 1987, P190. (*) Raffegeau. J, Dufils. P et Gonzalez. R, Op.Cit. P 104.

^(*) Test de conformité.

é :

- اختيار الإجراءات التي يتم اختبارها.

é- القيام بعملية الاختبار.

.

.

ê- الأهمية الكمية للاختبارات.

() .(é)

ثالثا- التقييم الأولى لنظام الرقابة الداخلية:

.(ê)

(1) IBID : P 105. (1) Pigé. B : Op.Cit, P 10. (3) Chadefaux. M: Op.Cit, P 191.

رابعا- التأكد من تطبيق النظام.

٠(١)

-اختيار الإجراءات التي يتم اختبارها.

(*)

٢- القيام بعملية الاختبارات.

ê- مجال اختبارات الديمومة.

: Ô

⁽¹⁾ IBID : P191. (*) Test de permanence.

خامسا- التقييم النهائي.

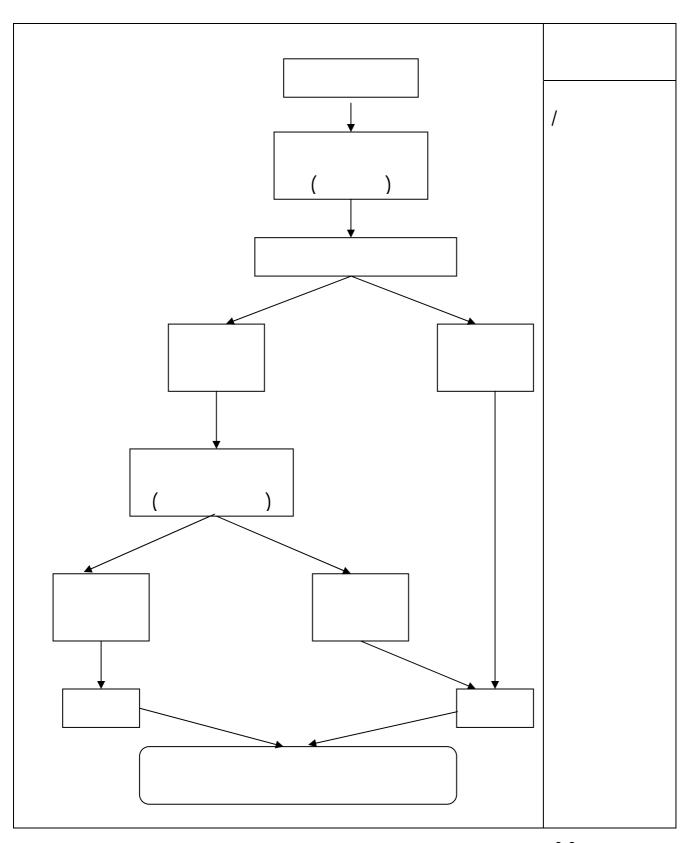
()

.(é)

(1) Raffegeau. J, Dufils. P et Gonzalez. R : Op.Cit, P 109. (2) Chadefaux. M : Op.Cit, P 191.

éë :

. :(-é)



RAFFEGEAU. J, DUFILS. P et GONZALEZ. R : Op.Cit, page ^^. : ÔÔ

é . :

خلاصة الفصل الثاني:

Ô Ô Ô

•

Ô Ô

Ô Ô

•

II __ II

èéî ." - " :

مقدمة الفصل الثالث:

•

- Ô -

•

.

; -" _ " . _ _

.(" - ") : -

المبحث الأول: تقديم مجمع سوناطراك و قسم تصدير الغاز.

.(SONATRACH) (*)

Ô

المطلب الأول: التعريف بمجمع سوناطراك.

أولا- نشأة سوناطراك.

Ô

١-مرحلة الإنشاء.

í ê/ é/ê ë /í ê

^(*) Société Nationale de Transport et de Commercialisation des Hydrocarbures.

èéð ." - ":

é í/íí

-

_

é-مرحلة التأميم.

î / é/éë

•

Î

:(é) SONALGAZ

NAFTEC -

NAFTAL -

п

. ,

é

(1) Sonatrach : un groupe pétrolier international, Régie sud méditerranée, Alger, 1993, P 65

⁽²⁾ Direction Générale, Sonatrach : rapport annuel 2000/2001, P 21.

èêç ." - " :

```
ثانيا: أهداف سوناطراك.
                                        ():
                    Ô
                                                      ثالثًا:نشاطات سوناطراك.
                                                      - التتقيب و الاستكشاف.
   é
                                        .(é)
                                                                     é/ الإنتاج.
                                                                             ĺ
é
               (ê)
                                    ê
                         ê
                                                             êë
                                                   .ê
```

(1) Sonatrach: La revue N°10, Avril 1998, P 35.

⁽²⁾ Direction Générale, Sonatrach : Rapport Annuel 2001/2002, P 11.

⁽³⁾ Sonatrach: La revue N°08, Octobre 1997, P 06.

ècè ." - "

٣- النقل عن طريق الأنابيب.

(**)(GF) Ô (*)(BP)

.()

ë- تمييع الغاز الطبيعي.

.(é)

- التسويق.

Ô Ô

.

المطلب الثاني: الهيكل التنظيمي لمجمع سوناطراك.

:é

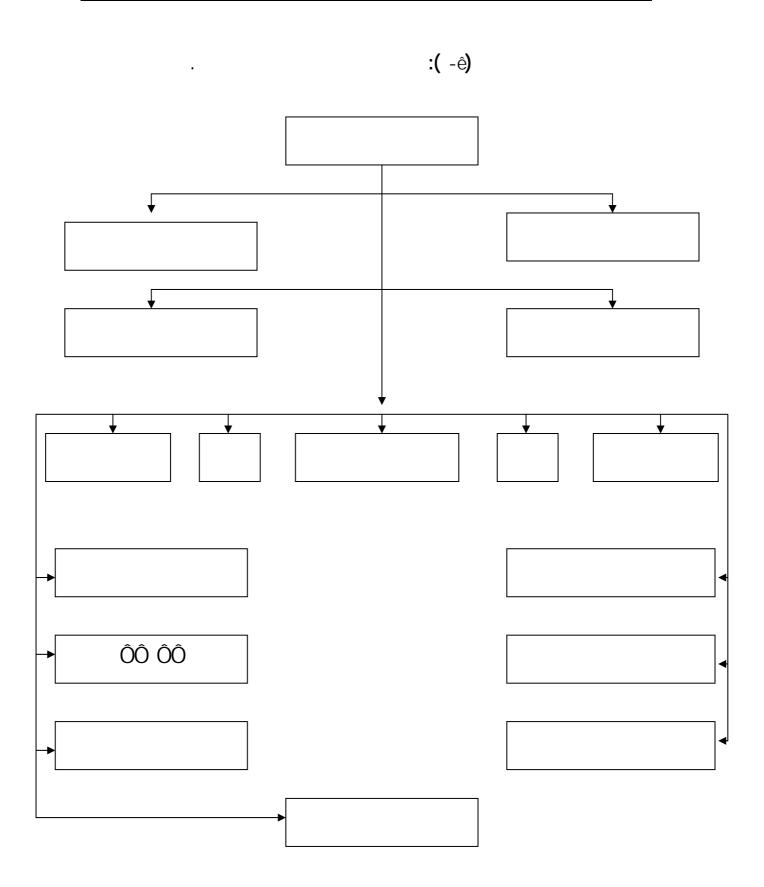
⁽¹⁾ Sonatrach: La revue N°03, Mai 1996, P 15.

⁽²⁾ Sonatrach à trente ans, revue, 1993, P 57.

^(*) Britich Petroliem.

^(**) Gaz de France.

èéé ." - " :



Sonatrach, La revue n° \hat{e} , Décembre \hat{e} , page \hat{e} \coprod : \hat{OO}

èêê ." - " :

أولا: الهياكل العملية.

Ô -النشاطات. Ô

èêë ." - " :

```
.(
                                                    é- سوناطراك الدولية.
Ô
           Ô
                                                                   Ô
                                                   ثانيا: الهياكل الوظيفية.
```

èèì ." - " :

5

. -

-

-

Ô

:

s _

--

_

المطلب الثالث: مكانة و دور سوناطراك.

أولا: مكانة و دور سوناطراك في الاقتصاد الجزائري.

- مكانة مجمع سوناطراك في السوق الجزائرية.

èêí ." - " :

Ô % éê ë/ í ĺ (ë) (î)

èêî ," - " :

۲- دور سوناطراك في تحقيق التنمية الوطنية. \hat{O} î \hat{O}

.()

.

:(-ê**)**

é	é		ÔÔÔ
ëí	ë	ë	
ë	Î	é	
îî	ééë	ë	

Sonatrach : Rapport Annuel : é , Op.Cit, Pîí : Ô

èêï .**" - "** :

:

-

-

.

î Ô () É Ô é

. (é) É

Ô Ô

•

ثانيا: مكانة سوناطراك في سوق الطاقة الدولية.

. (OPEC) (*)

. - السوق الدولي للنفط الخام.

(...)

Ô

èêð ." - " :

(1) Sonatrach: Rapport Annuel, 2000, Op.Cit, P 92.

(2) Sonatrach: Rapport Annuel, 2001, Op.Cit, P 76.

(*) Organisation of the Petroleum Exporting Countries.

:

(ê)

^() Sonatrach : organisation des pays exportateurs de pétrole (OPEP) : les opérations à court terme du marche pétrolier international, synthèse d'information, septembre 2000, P 15.

èëç ." - " :

(é) Sonatrach: OPEP, Op.Cit, P 17.

(ê) Sonatrach : la grande aventure du gazoduc Maghreb Europe, Régie Sud Méditerranée, Alger, 1996, P 47.

. /

%

.

. / :

--

. /

· /^

. /Ô % î

. % , % é Ô Ô Ô Ô èëè ." - " :

```
المطلب الرابع: تقديم قسم تصدير الغاز.
                            أولا: تنظيم قسم تصدير الغاز.
.(
```

èëé ." - " :

.

:

اد د د د

ثانيا: جدول وظائف قسم تصدير الغاز و الدوائر التابعة لمديرية المالية. (é-ê):

ÔÔÔÔÔ	ÔÔÔ
-	
5	
-	
5	
- 3	
-	
5	
3	
·	
s _	
_	
.(SPOT) -	
- ·	
-	

èëê ." - " :

	-	
د		
	_	
٥		
	-	
	خ	
	_	
,	_	
. /		
:	:	
	-	-
	5	-
	_	_
		-
3	-	
	_	
5		
	-	
5		
5	-	
3		
	_	
	٥	
	-	
	-	
•		
	-	
3		
Ô	-	
۵		
	_	
٥	-	
	_	
5		

èëë ." - " :

_	
5	
· -	
5	
_	
s	
- s	
-	
5	
-	
•	
-	
5 \ /	
5	
_	
خ	
-	
•	
-	
5	
5	
_	
5	
- 5	
_	
5	
_	
-	
٥	
5	

èë ." - " :

_	
- د	
- 5	
- د	
-	
(Déclaration de transit) -	
-	
_	
-	
-	
_	

•

:

.

èëí ." - " :

```
المبحث الثاني: وصف الدورة "مبيعات - مقبوضات" لقسم تصدير الغاز.
                                   مخطط سير العمليات: (Ordinogrammes).
                      )
Ô
            Ô
                                        Ô
                                                       قوائم الاستقصاء:
                              المطلب الأول: إعداد مخططات سير العمليات.
```

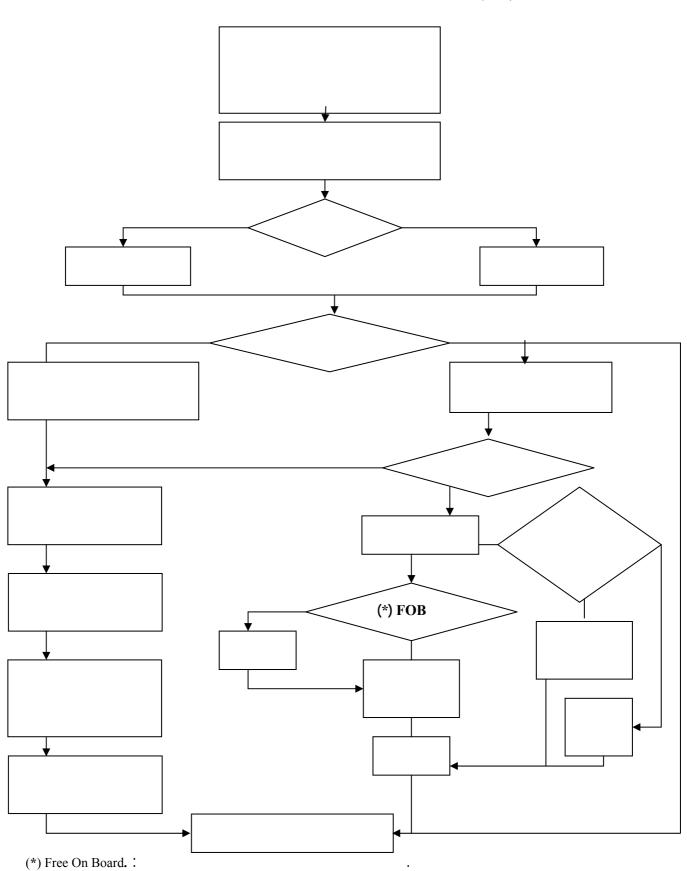
èëî ." - " :

```
أولا: إعداد برنامج الشحن:
"Gazoduc "
               .(
           "Vente spot"
"Lettre de crédit"
```

: (*)

èëi ," - " :

:(-ê)



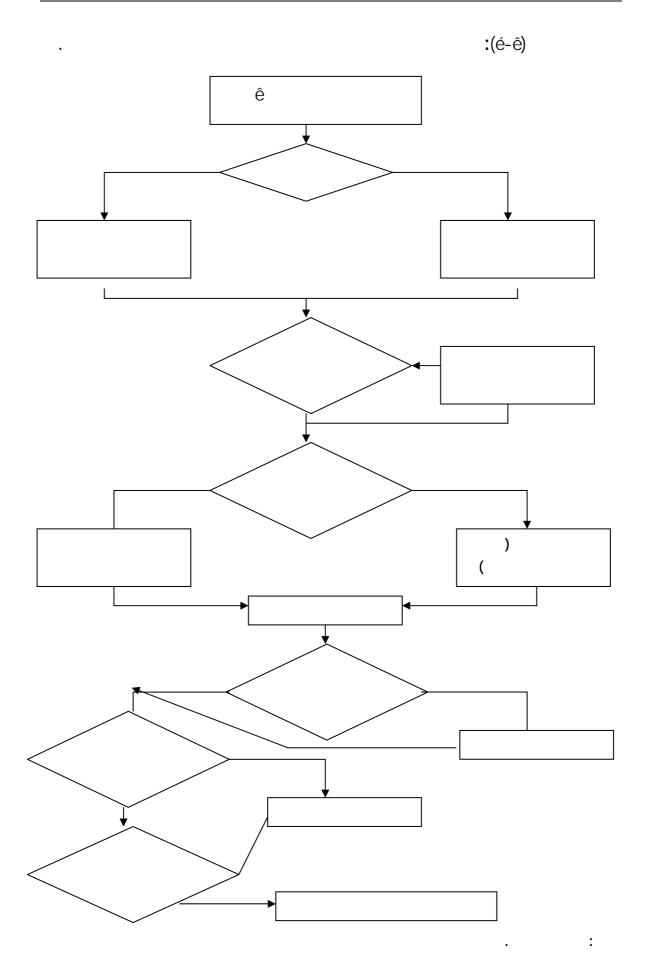
ثانیا: برمجـــة عمـــلیة الـــرفع. (Enlèvements)

èëð

.(

Ô

èìç ." - " :



èì è ." - " :

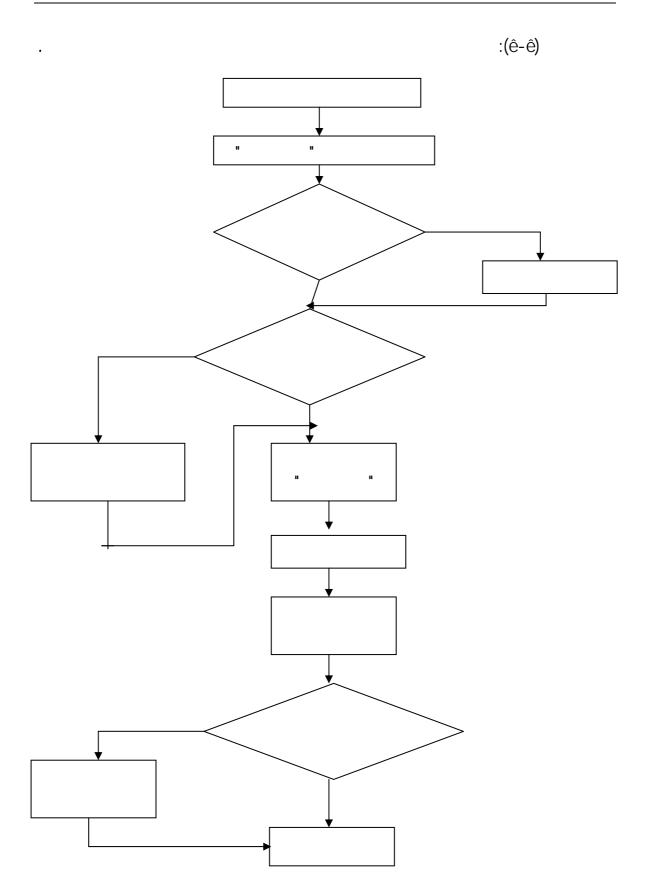
ثالثا: عصماية شحن البواخر.

п

Ô Ô

:

èì é ." - " :



. :

èì ê ," - " :

رابعا: عمالية الفوترة (*) .

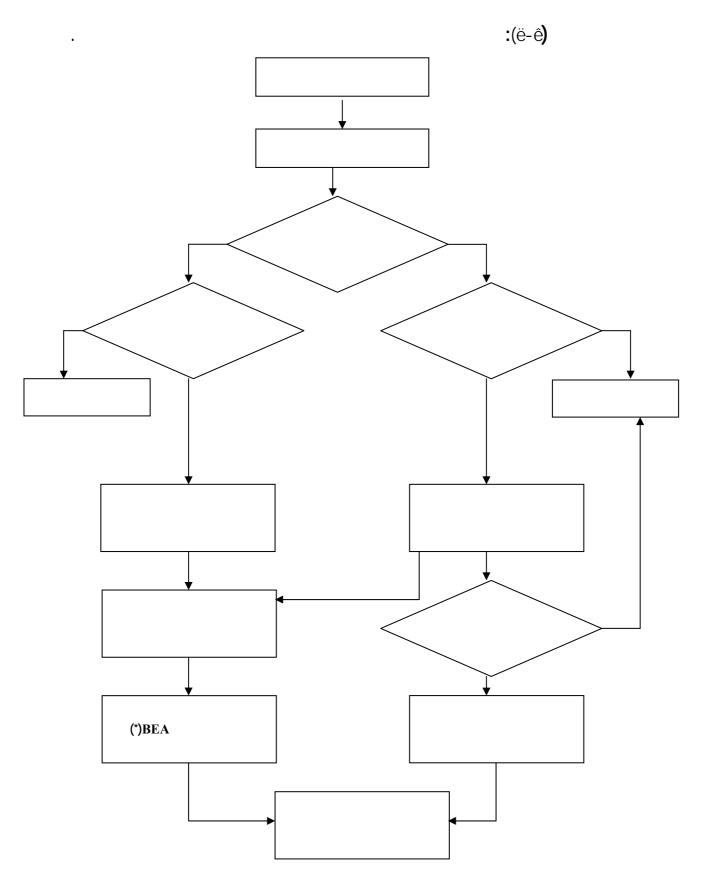
·

- - ()
(Facture d'avoir ou complémentaire)

.

.

:(*)



(*) Banque Extérieure d'Algérie

èì ì

خامسا: عملية التحصيل.

Ô

Ô Ô Ô

Ô " Avis de crédit"

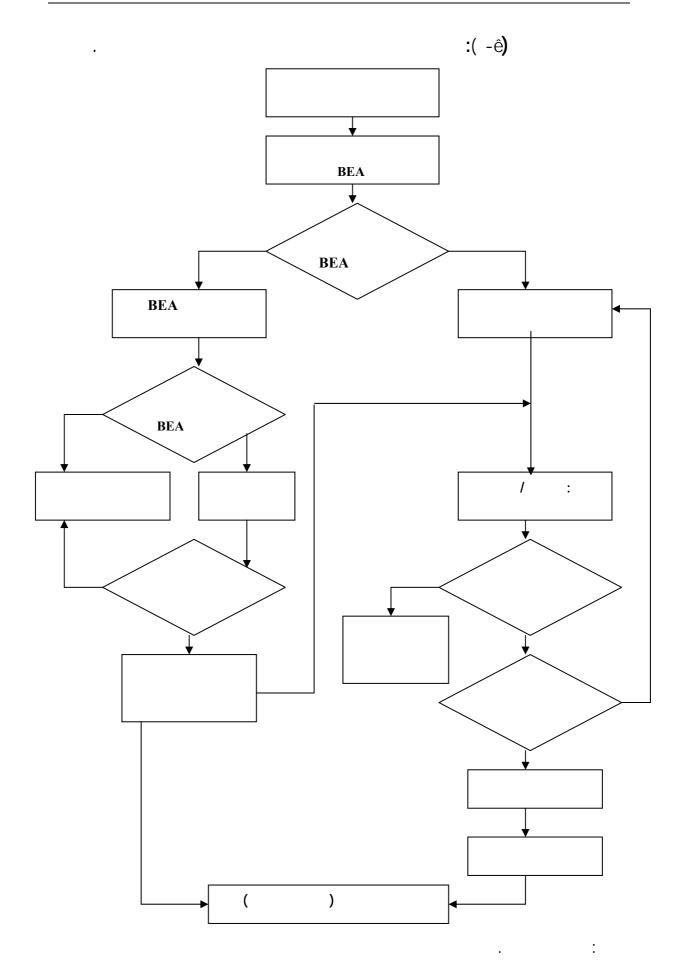
"Date de valeur"(*)

.(

(**)

(*) :(**)

èìí " - " :



èìî ," - " :

سادسا: عملية الموازنة و مراقبة التسيير.

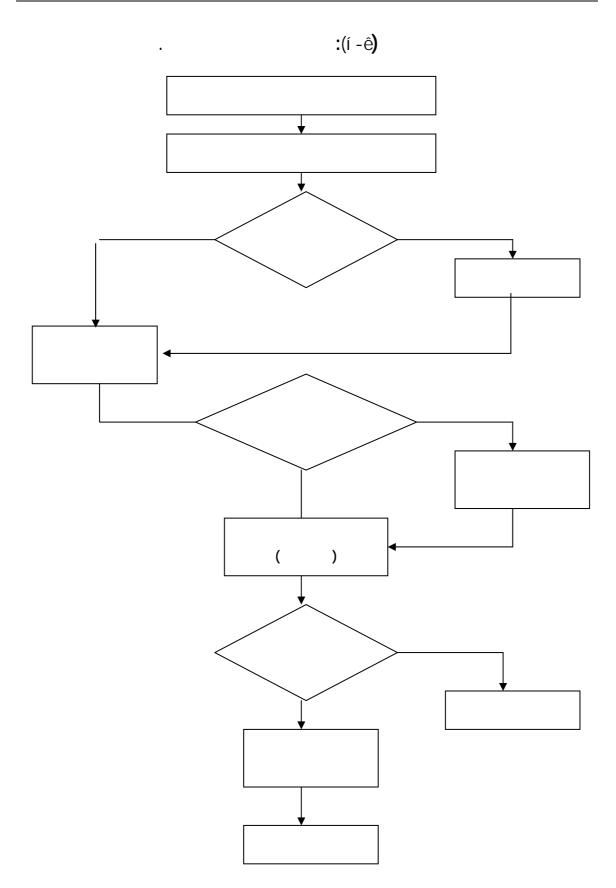
Ô Ô

•

()

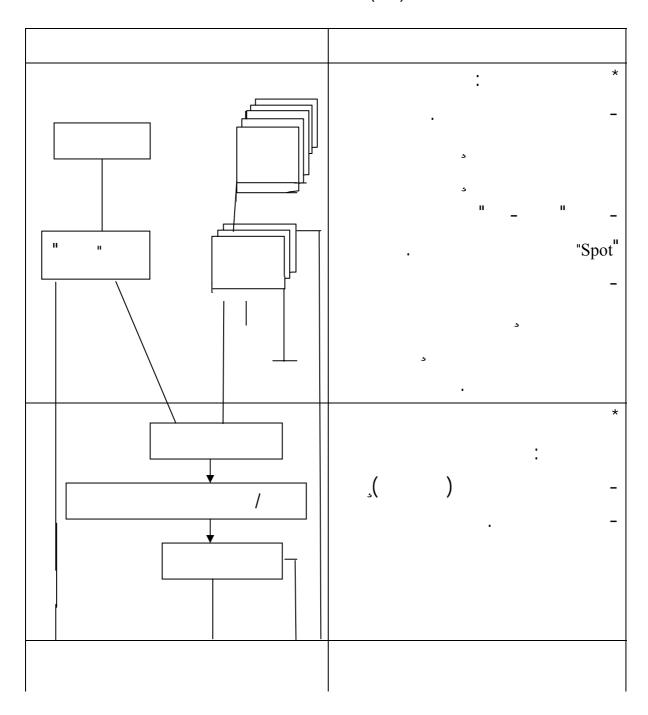
.

èì ï ." - " :



المطلب الثاني: إعداد خريطة التدفق الخاصة بالفاتورة.

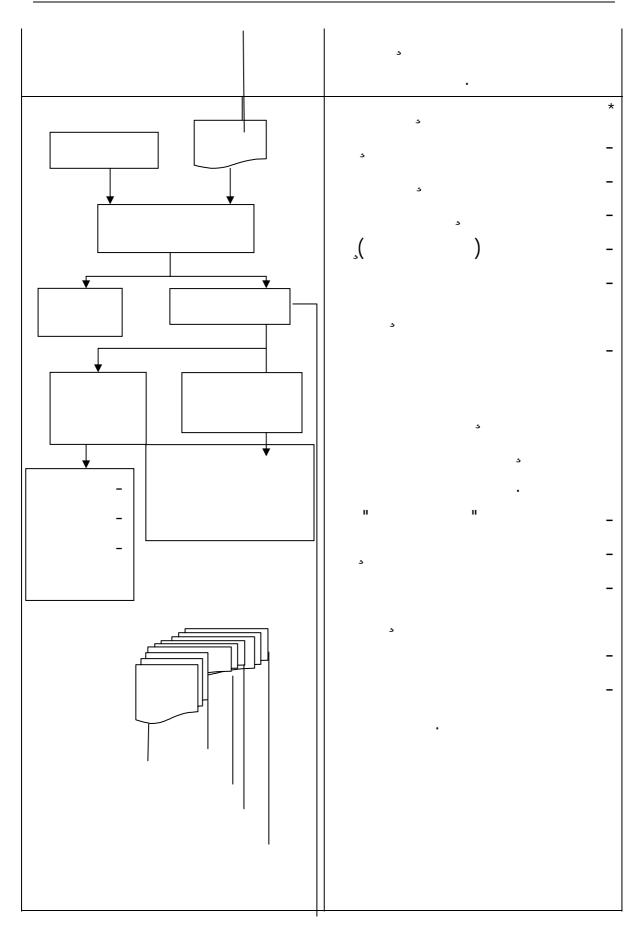
:(ê-ê)



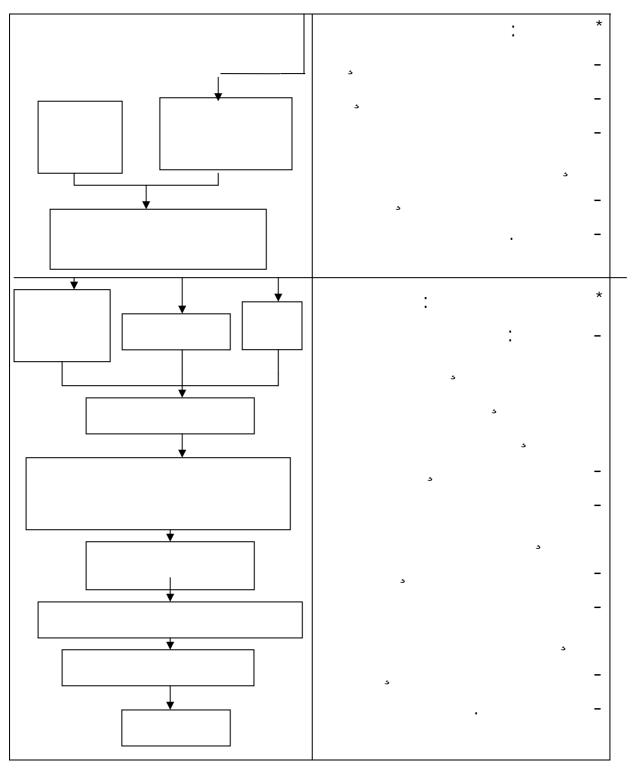
èí ç ," - " :

	()	*
	خ	-
↓	3	-
	:	-
	3	
	5	
	3	*
	:	
	5	_
	5	_
	ر)	_
	3	
	3	
	3	
) د)
)	
	(
	3	-
	:	-
	Ô Ô)	
)د	
	5	

èí è ." - " :



èí é ." - "



:

èí ê ." - " :

المطلب الثالث: ملؤ قائمة الاستقصاء الخاصة بالدورة "مبيعات _ مقبوضات".

." - " (ë-ê)

				(e-e)			
			X	1		-	
(X)	-é 1	é
		X		1		(-é	
	X			1		é-é	
						ê-é	
			X	1	1	-	
			X			-	
•			X			-ê	ê
					1		
			X	1		-ë	ë
			X		1	-ë	

èí ë ," - " :

		X			1	-	
		X	:			-	
	X	X	-ë	-ë ·		-	
()	X		1			- Í - Î	ĺ
					1		Î
		X				- î	
		X			1	é-î	
.()						1	
		X		1		-	
•		X		'		-	
•		V				1 _	
		X				1	

èíì ." - " :

		X			-	
		X)	1	-	
		X		(1 - 1	
		X X X	:		- - - é	
		X		1	- é 1 é- é	é
()	X	X	1			
	X		1	1	- ê - ê	ê

èíí ," - " :

	X				é- ê	
	X				1 - ë	
	X				1 -	ë
			1			
		X	1	<i>:</i>	- Í	
		X	1		- ĺ	ĺ
		Λ		1	- Î	
•	X		1		- î	
	X		1		·	Î
	X			1	-	
	Λ				-	
	X				1 é-	

èíî ." - " :

			X					1	
	Questionnaire d	le contrôle	interr	ne, SO	NATRA	СН,			:
" "Ô						II	" Ô		
Ô		;			Ô		(-é)		-
	•						(-í)		-
	·						(é-î)		-
					•		(ê)		-
	.			,			(î)		-
	Envoi recommandé avo	ec accusé	de ré	ecepti	on .		()		-
Ć	Ò	•						Ô	

èíï ." - " :

المبحث الثالث: تقييم الدورة "مبيعات مقبوضات" لقسم تصدير الغاز.

.

" _ " _ "

المطلب الأول: التقييم الأولي للدورة "مبيعات-مقبوضات" لقسم تصدير الغاز.

. أو لا: كــــمالة التسجيلات.

-

:() -é

-

•

; -ê

()

èí ð " - " :

.(

.; -ë

- - Ô Ô

;

. .:

; -Î

. ثانيا: حقيقة التسجيلات:

; -

: -é

.

èî ç

èî è ." - " :

المطلب الثاني: التقييم النهائي للدورة "مبيعات مقبوضات" لقسم تصدير الغاز.

:

3

) é

.(

أولا: اختبار تطبيق إجراءات بيع الغاز البترولي المميع.

;) ; (, (, éë

, /ë

èî é .**" - "** :

.

:(-ê)

.

					Î	ĺ		ë	ê	é			
		•	X	X	X	X	X	X	X	X	X	-A-	-
			X	X	X	X	X	X	X	X	X	-B-	-é
	•		X	X	X	X	X	X	X	X	X	- C-	-ê
A-			X	X	X	X	X	X	X	X	X	-D-	-ë
	/		X	X	X	X	X	X	X	X	X	- E-	-
			X	X	X	X	X	X	X	X	X	-F -	-Í
	•		X	X	X	X	X	X	X	X	X	-G -	-Î
	•		X	X	X	X	X	X	X	X	X	-H-	-
	/		X	X	X	X	X	X	X	X	X	-I-	-
			X	X	X	X	X	X	X	X	X	-J-	-
		-B-											

. :

:

. =X

. ...ê é

èî ê ." - " :

èî ë ,**" - "** :

:(í -ê)

	ÔÔÔÔÔ				Ĉ	Ô		Ĉ	Ô			ÔÔÔ		
					Î	ĺ		ë	ê	é				
			X	X	X	X	X	X	X	X	X	K	ı	
	/		X	X	X	X	X	X	X	X	X	L	-é	
é êÔ			X	X	X	X	X	X	X	X	X	M	-ê	
	1		X	X	X	X	X	X	X	X	X	N	-ë	
	1		X	X	X	X	X	X			X	О	-	
é êÔ			X	X	X	X	X	X	X		X	P	-Í	
6 60	1		X	X		X	X	X	X	X	X	Q	-Î	
	,		X	X	X	X	X	X	X	X	X	R	-	
			X	X	X	X	X	X	X	X	X	S	-	
	1		X	X	X	X	X	X	X	X	X	T	_	
	1											U	-	
		Ô	X	X	X	X	X	X	X	X	X	()	
		Ôί		X	X	X	X	X	X	X	X	V	- é	
			X	Λ	11	71	21	71	71	21	Λ	()	
		Ô	X	X	X	X	X	X	X	X	X	W	- ê	
												()	
			37	X	v	X	X	X	X	X	X	X	- ë	
		Ô	X		Λ	71	11	71	71	11	A	(Y)	
												Y	-	
												()	

èîì ." - " :

ثالثا: اختبار تطبيق إجراءات التحصيل، الخزينة و المحاسبة للمواد المصدرة.

```
-( )
                                                                           -(é)
                                                         )د
                                                                           -(ê)
                                                                           -(ë)
                                                                           -( )
                                                                           -(í )
                                                                           -(î)
)
                                                                           -( )
                                           ) د
                                                                           -( )
                                                             ا) د
                                                                          -( )
                                                                          -( )
                                                                          -( é)
```

:(î -ê)

ÔÔÔÔÔÔÔ				Ô	ÔÔĈ		ÔÔÔ	Ĉ						
000000	(é)	()	()	()	()	(î)	(í)	()	(ë)	(ê)	(é)	()		
	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	A	-
	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	В	-é
é ê/í/é	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	C	-ê
	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	D	-ë
	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	Е	-
.é ê	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	F	-Í
	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	G	-Î
.é ê/ / í	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	Н	-
.é ê/ é/	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	I	-
	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	J	-
é êl él	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	K	-
	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	L	- é
	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	M	- ê

èîî ." - "

é êl él	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	N	-èë
é êl él	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	О	-èì
	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	P	- Í
.é ê/ / é	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	Q	- Î
.e <i>e i i</i> e	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	R	-
	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	S	-
.é ê/ é/	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	T	-é
·	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	U	-é
	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	V	-éé
.é ê/ é/	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	W	-éê
·	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	-éë
	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	Y	-é

:

èî ï ." - " :

. X:

. ((é)...(ê) (é) ())

Ô :()-

:()-

(ëî /) -

:() -

· . :()-

رابعا: نتائج التقييم النهائي.

:(-ê)

èî ð ." - " :

			-	/
			. é-	
			ê -	
			ë -	
			-	
			í –	
			î -	
			-é	/é
		.()	é-é	
			ê-é	
			ë-é	
			-ê	/ê
			é-ê	

•

èï ç ." - " :

" - " :(-ê)

/		
	·	

èï è ." - " :

.()	•		ê .
	·		·
) .(·	•

èï é ." - "

		•
	•	
•		
•		
	•	
		•
•		
		é
		_
•		

èï ê ." - " :

		.()
•		
		()
-	-	
		(Code)
-	•	
	_	

èï ë ." - " :

	•		.
	_		
			•
	•		
			•
		-	
		•	
		_	
			•
		•	
•			
)
			,
			(
			1
)
			(
			\

èïì ." - " :

المطلب الثالث: الملاحظات المسجلة و التحسينات المقترحة.

أولا- مديرية عمليات الغاز

١- دائرة عمليات الغاز البترولي المميع.

ê

èïí ." - " :

ê .(Ô Ô (

٢- دائرة عمليات الغاز الطبيعي و الغاز الطبيعي المميّع.:

èïî ." - " :

5 _

• -

·

Ô Ô -

. ()

s _

Ô Ô É

. é

èïï ." - " :

(ثانيا- مديرية الغاز البترولي المميع. Ô (*) Ô Ô Ô Ô Ô Ô ثالثا- دائرة المحاسبة. (code) Ô Ô Ô

^(*) Manuel de description des taches.

èïð " - "

i (rapprochement)

i e i i ë

i i ë

(accusée de réception)

•

5

•

èðç ." - "

رابعا- دائرة الموازنة و مراقبة التسيير.

(archivage)
(micro – film)

(feuille de temps) Ô Ô
(rapport de chargement). /

èðè ." - " :

:

.

 أخاتـمة:

 Ô
 Ô
 Ô
 Ô
 Ô
 Ô
 Ô
 Ô
 Ô
 Ô
 Ô
 Ô
 Ô
 Ô
 Ô
 Ô
 Ô
 Ô
 Ô
 Ô
 Ô
 Ô
 Ô
 Ô
 Ô
 Ô
 Ô
 Ô
 Ô
 O
 O
 O
 O
 O
 O
 O
 O
 O
 O
 O
 O
 O
 O
 O
 O
 O
 O
 O
 O
 O
 O
 O
 O
 O
 O
 O
 O
 O
 O
 O
 O
 O
 O
 O
 O
 O
 O
 O
 O
 O
 O
 O
 O
 O
 O
 O
 O
 O
 O
 O
 O
 O
 O
 O
 O
 O
 O
 O
 O
 O
 O
 O
 O
 O
 O
 O
 O
 O
 O
 O
 O
 O
 O
 O
 O
 O
 O
 O
 O
 O
 O
 O
 O
 O
 O
 O
 <td

•

Ô Ô Ô

:

--

-

Ô

-

()

-

3

•

Ô Ô

>

s >

п * *

** * Micro-" "film * * * *

**

· · · · :

	قائمة	المراجـــع		
ولا- باللغة العربية: • الكتب:		_		
• الكتب: -		:		
_		•		
-6	•	:		
		•		
- €				
. í	•			
: -ė				
. Î				
-	:			
- í		:		
.é				
- î		:	:	
		.é é		
-		:		
.é ê				
-	:			
			. ë	
: -				
.é é				
-			:	
		. Í		
- 6	:			

Y•1 :

```
- ê
                                                 .é
                                                                   - ë
                                                           ê
                                                                   - Í
                                                                   -é
                                                     .é ê
                                                                   -é
                                     ĺ
                                                                   -éé
                                                       .é
                                                                   -éê
.é
                                                                   -éë
                                                                   -é
        .é
                                                                   -éí
                                                                   -éî
                                                                   -é
                                                         ĺ
                                                                   -é
  .é
```

		:		-ê
				. ë
		:		-ê
	:			-êé
é			:	-êê
	:			-êë
		. Î		
) ماجستیر:	
			:	-ê
		.é é		
			:	-êí
	.é	é		
			:	-êî
				,
				.é
,			:	-ê
.é			·	: .
/	é		ص قانونية:	❖ نصو ê-
,	Ü			O
. îé	é		·	-ë
-	.î			-ë

Les ouvrages :
57- Barbier Etienne : L'Audit interne pourquoi ? Comment ? Organisation, Paris, 1989.

ثانيا- باللغة الفرنسية:

۲.۳

ëê-Batude Daniel, L'Audit comptable et financier, Nathan, Paris, 199î.

- ëë- Becour Jean Charles et Bouquin Henri : Audit opérationnel efficacité, ou sécurité, 2^{ème} Edition, Economic, Paris,1996.
- 4 Benedict Gay et Keravel René : Evaluation du contrôle interne, Foucher, Paris, 1990.
- ëí Bethoux Raymond, Kremper François et Poisson Michel: l'Audit dans le secteur public, Clet, Paris, 1986.
- ëî Chadefaux Martial, L'Audit fiscal, Litec, Paris, 1987.
- ë Code de commerce, Berti, 2éme Edition, Alger, 2002.
- ë Coopers et Lybrand : La Nouvelle pratique du contrôle interne, Organisation, Paris, 3éme tirage, 2000.
- Collins Lionel et Valin Gérard : Audit et contrôle interne, Aspects financiers, Opérationnels et stratégiques, 4éme Edition, Dalloz, Paris, 1992.
 - Hamini. A: l'Audit comptable et financier, 1 ére Edition, Berti, Alger, 2002.
- 2- Lemant Olivier : La conduite d'une mission d'Audit interne, Dunod, Paris, 1995.
- 3- MC.RAE.T.W: Méthodes statistiques, traduction et adaptation Jean Raffegeau, Fernand Pubois, Publi-union, Paris 1978.
- 4- Mikol Alain: Les Audits financiers, Nathan, Paris 1997.
- 5- Ordre national des experts comptables, commissaires aux comptes, comptables agrées, diligeances professionnelles du commissaires aux comptes, 1994.
 - 6- Piget Benoit : Audit et contrôle interne, Litec, Paris, 1997.
- 7- Raffegean Jean, Dufils Pierre, Gonzalez Remon : Audit et contrôle des comptes, Publi- union, Paris 1979.
- 58- Renard Jacques : L'Audit interne, ce que fait débat, Maxima2003.
- 59- Renard Jacques : Théorie et pratique de l'Audit interne, organisation, Paris, 3éme Edition 2000.
- 60-Sawyer. Lawrence.B : La pratique de l'audit interne, publi-union, Paris, 2éme Edition 1976
- 61-Simons Pascal: Audit financier, organisation, Paris, 1987.
- 62-Sttetler .H.F: Audit: Principes et méthodes générales, Publi-union, Paris, 1974.
- **.** Les revues :
- 63- Charles. Frederich: L'Application des normes et des standards d'Audit interne, revue française d'Audit interne, N°= 111, Sept/ Oct1992.
- 64- Charon, Claude : pourquoi des normes d'Audit, Revue française de comptabilité, N°= 326, Octobre 2000.
- 65- Communiqué de presse de la Banque d'Algérie : Le contrôle interne des banques et établissements financiers, Media banque, N°= 63, Dec2002/Janv2003.
- 66- Fournier .J : l'Orientation et la planification d'une mission d'audit, revue française de comptabilité $N^\circ=332$, Avril 2001.

Y • £

67- Heem Gregory: Une approche conventionnaliste de l'évolution du contrôle interne, revue française de gestion, N°= 143, Juin, juillet, Août 2001.

- 68- Revue française de comptabilité, Auditing and other selective testing procédures, sans auteurs, N°=325, Sept2000.
- 69- Revue française de comptabilité : La demande générale d'Audit : L'Approche par les risques, sans auteurs, N°= 330, Fevrier2001.
- 70- Sonatrach : Un groupe pétrolier international, Régie Sud Mediterannée, Alger 1993.
- 71- Sonatrach, organisation des pays exportateurs de pétrole (OPEP) : les opérations a court terme du marché pétrolier international, synthèse d'information, Septembre 2000.
- 72- Sonatrach : la grande aventure du gazoduc, Maghreb, Europe, Régie Sud Méditerranée, Alger, 1996.
- 73- Sonatrach : La revue N $^{\circ}$ = 03, Mai 1993.
- 74- Sonatrach : La revue N °= 08, Octobre 1997.
- 75- Sonatrach : La revue N °= 10, Avril 1998.
- 76- Sonatrach : La revue N $^{\circ}$ = 30, Decembre 2001.
- 77- Sonatrach, a trente ans, revue, 1993.
- 78- Vaurs, Louis: L'auditeur interne opérationnel, aujourd'hui, l'Auditeur consultant interne, revue française d'Audit interne N°= 109, Mars, AVRIL 1992.

! Les rapports :

- 79- Direction générale, Sonatrach : Rapport annuel 2000-2001.
- 80- Direction générale, Sonatrach : Rapport annuel 2001-2002.

❖ Site internet :

81-www .ifaci.sommaire/htm.12/11/2003.

- * The books:
- 82- Hayward.S: Audit guide, butter worths, 2end edition, London, 1991.

Ô Ô

•

.

II II

Ô Ô Ô

•

. فيما تكمن فعالية تقييم نظام الرقابة الداخلية من طرف المراجع الداخلي ؟

Ô -

1 ÔÔ -é

1 -ê

1 -ë

:

s 4

-é

-ê

-ë

-

-í

-î

خ

.

Ô Ô Ô

Ô

n _ n

." – " – " – "

" – "

إختبار الفرضيات:

•

ه

-é

3

-ê

Ô

−ë

()

5

-Í

-î

نتائج البحث:

. Ô Ô Ô

Ô Ô

>

. ►

; _ " _ _" _"

5

Y :

. - " التوصيات: " **-** " : * ** : 5 ٤ * ıı – ıı * 3

" - " " ...

*

Micro- "
film

*

.

*

*

•

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

· · :

وزارة التعليم العالي والبحث العلمي جامعة الجزائر

كلية العلوم الاقتصادية و علوم التسيير

قسم علوم التسيير

ملخص حول موضوع:

المراجعة الداخلية، مهمتها و مساهمتها في تحسين تسيير المؤسسة مع دراسة حالة قسم تصدير الغاز التابع للنشاط التجاري لمجمع سوناطراك الدورة" مبيعات - مقبوضات".

ملخص مذكرة تدخل ضمن متطلبات نيل شهادة ماجستير في علوم التسيير، فرع إدارة الأعمال.

إعداد الطالب: شعباني لطفي.